



# École Française de Sarrebruck et Dilling

(votés lors de l'AG du 14.03.2024 et valables à partir du 01.08.2024 jusqu'au 31.07.2025)

FRAIS DE SCOLARITÉ 2024-2025	Maternelle place matinée	Maternelle place à la journée	École élémentaire
Contribution Elternbeitrag	292,00 €	591,00 €	0,00 €
Contribution communauté scolaire	2.404,00 €	3.424,00 €	2.696,00 €
<b>Total des frais</b>	<b>2.696,00 €</b>	<b>4.015,00 €</b>	<b>2.696,00 €</b>

Frais de périscolaire élémentaire sans cantine par mois	par mois	Total par an
Groupe long sans réduction fratrie	60,00 €	720,00 €
Groupe long avec réduction fratrie	40,00 €	480,00 €
Groupe court sans réduction fratrie	30,00 €	360,00 €
Groupe court avec réduction fratrie	20,00 €	240,00 €

Cantine	1 Jour/Semaine	2 Jours/Semaine	3 Jours/Semaine	4 Jours/Semaine	5 Jours/Semaine
par mois	16,10 €	32,20 €	48,30 €	64,40 €	80,50 €
par an (10 mois)	161,00 €	322,00 €	483,00 €	644,00 €	805,00 €

Prélèvements des frais de scolarité élémentaire	1. Trimestre (5/12) Août-Septembre Prélèvement fin octobre '24	2. Trimestre (4/12) (Janvier bis Avril) Prélèvement fin Janvier '25	3. Trimestre (3/12) (Mai bis Juillet) Prélèvement fin Avril '25
	1.123,30 €	898,70 €	674,00 €

Prélèvements des frais du périscolaire élémentaire	1. Trimestre (5/12) Août-Septembre Prélèvement fin octobre '24	2. Trimestre (4/12) (Janvier bis Avril) Prélèvement fin Janvier '25	3. Trimestre (3/12) (Mai bis Juillet) Prélèvement fin Avril '25	Total par an
Groupe long sans réduction fratrie	300,00 €	240,00 €	180,00 €	720,00 €
Groupe long avec réduction fratrie	200,00 €	160,00 €	120,00 €	480,00 €
Groupe court sans réduction fratrie	150,00 €	120,00 €	90,00 €	360,00 €
Groupe long avec réduction fratrie	100,00 €	80,00 €	60,00 €	240,00 €

Prélèvements des frais de maternelle place matinée	1. Trimestre (5/12) Août-Septembre Prélèvement fin octobre '24	2. Trimestre (4/12) (Janvier bis Avril) Prélèvement fin Janvier '25	3. Trimestre (3/12) (Mai bis Juillet) Prélèvement fin Avril '25	Total par an: 2.696 €
Contribution Elternbeitrag	121,70 €	97,30 €	73,00 €	
Contribution communauté scolaire	1.001,60 €	801,40 €	601,00 €	
	1.123,30 €	898,70 €	674,00 €	

Prélèvements des frais de maternelle place à la journée	1. Trimestre (5/12) Août-Septembre Prélèvement fin octobre '24	2. Trimestre (4/12) (Janvier bis Avril) Prélèvement fin Janvier '25	3. Trimestre (3/12) (Mai bis Juillet) Prélèvement fin Avril '25	Total par an: 4105 €
Contribution Elternbeitrag matin	121,70 €	97,30 €	73,00 €	
Contribution communauté scolaire matin	1.001,60 €	801,40 €	601,00 €	
Contribution Elternbeitrag après-midi	124,60 €	99,65 €	74,75 €	
Contribution communauté scolaire après-midi	425,00 €	340,00 €	255,00 €	
	1.672,90 €	1.338,35 €	1.003,75 €	

Prélèvements des frais de cantine	1. Trimestre (5/12) Août-Septembre Prélèvement fin octobre '24	2. Trimestre (4/12) (Janvier bis Avril) Prélèvement fin Janvier '25	3. Trimestre (3/12) (Mai bis Juillet) Prélèvement fin Avril '25	Total par an
1 Jour/Semaine	64,40 €	64,40 €	32,20 €	161,00 €
2 Jours/Semaine	128,80 €	128,80 €	64,40 €	322,00 €
3 Jours/Semaine	193,20 €	193,20 €	96,60 €	483,00 €
4 Jours/Semaine	257,60 €	257,60 €	128,80 €	644,00 €
5 Jours/Semaine	322,00 €	322,00 €	161,00 €	805,00 €

Coûts supplémentaires au premier 1er trimestre	Cotisation annuelle à l'APE	Frais de photocopies élémentaire et maternelle	Coopérative maternelle
	55,00 €	50,00 €	60,00 €

Frais uniques de première inscription par enfant	Frais d'inscription	Prêt sans intérêt
	400,00 €	250,00 €

#### Arrivée en cours d'année scolaire

Le paiement des frais de scolarité est calculé au 1er du mois d'arrivée à l'école. Les autres frais sont dus dans leur intégralité.

#### Départ en cours d'année scolaire

Frais de scolarité : tout trimestre entamé est dû en entier.

Le montant du prêt sans intérêt est remboursé à condition que l'École ait été avertie par écrit ou moins un mois avant le dernier jour de classe du trimestre.

#### Départ en fin d'année scolaire

La non-réinscription d'un enfant pour l'année scolaire suivante doit être signalée par écrit le 01 juin ou plus tard.

Le montant du prêt sans intérêt est remboursé si cette date est respectée (le virement sera effectué en début d'année scolaire suivante).

Dans le cas contraire, l'école facturera une somme égale au montant du prêt sans intérêt.

(abgestimmt auf der Generalversammlung vom 14.03.2024 und gültig vom 01.08.2024 bis 31.07.2025)

SCHULGEBÜHREN 2024-2025	Kindergarten Regelplatz	Kindergarten Ganztagsplatz	Grundschule
Elternbeitrag	292,00 €	591,00 €	0,00 €
Schulgemeinschaftsbeitrag	2.404,00 €	3.424,00 €	2.696,00 €
<b>Gesamt</b>	<b>2.696,00 €</b>	<b>4.015,00 €</b>	<b>2.696,00 €</b>

Kosten Nachmittagsbetreuung Grundschule	pro Monat	Gesamt jährlich
Lange Gruppe ohne Geschwisterrabatt	60,00 €	720,00 €
Lange Gruppe mit Geschwisterrabatt	40,00 €	480,00 €
Kurze Gruppe ohne Geschwisterrabatt	30,00 €	360,00 €
Kurze Gruppe mit Geschwisterrabatt	20,00 €	240,00 €

Kosten Essen	1 Tag/Woche	2 Tage/Woche	3 Tage/Woche	4 Tage/Woche	5 Tage/Woche
monatl. Preis	16,10 €	32,20 €	48,30 €	64,40 €	80,50 €
jährl. Preis (10 Monate)	161,00 €	322,00 €	483,00 €	644,00 €	805,00 €

Einzug Schulgebühren Grundschule	1. Trimester (5/12) (August bis Dezember) Abbuchung Ende Oktober '24	2. Trimester (4/12) (Januar bis April) Abbuchung Ende Januar '25	3. Trimester (3/12) (Mai bis Juli) Abbuchung Ende April '25
	1.123,30 €	898,70 €	674,00 €

Einzug Gebühren Nachmittagsbetreuung Grundschule	1. Trimester (5/12) (August bis Dezember) Abbuchung Ende Oktober '24	2. Trimester (4/12) (Januar bis April) Abbuchung Ende Januar '25	3. Trimester (3/12) (Mai bis Juli) Abbuchung Ende April '25	Gesamt jährlich
	Lange Gruppe ohne Geschwisterrabatt	300,00 €	240,00 €	
Lange Gruppe mit Geschwisterrabatt	200,00 €	160,00 €	120,00 €	480,00 €
Kurze Gruppe ohne Geschwisterrabatt	150,00 €	120,00 €	90,00 €	360,00 €
Kurze Gruppe mit Geschwisterrabatt	100,00 €	80,00 €	60,00 €	240,00 €

Einzug Schulgebühren Kindergarten Regelplatz	1. Trimester (5/12) (August bis Dezember) Abbuchung Ende Oktober '24	2. Trimester (4/12) (Januar bis April) Abbuchung Ende Januar '25	3. Trimester (3/12) (Mai bis Juli) Abbuchung Ende April '25	Gesamt jährlich: 2.696 €
	Elternbeitrag	121,70 €	97,30 €	
Schulgemeinschaftsbeitrag	1.001,60 €	801,40 €	601,00 €	
	1.123,30 €	898,70 €	674,00 €	

Einzug Schulgebühren Kindergarten Ganztagsplatz	1. Trimester (5/12) (August bis Dezember) Abbuchung Ende Oktober '24	2. Trimester (4/12) (Januar bis April) Abbuchung Ende Januar '25	3. Trimester (3/12) (Mai bis Juli) Abbuchung Ende April '25	Gesamt jährlich: 4015 €
	Elternbeitrag morgens	121,70 €	97,30 €	
Schulgemeinschaftsbeitrag morgens	1.001,60 €	801,40 €	601,00 €	
Elternbeitrag mittags	124,60 €	99,65 €	74,75 €	
Schulgemeinschaftsbeitrag mittags	425,00 €	340,00 €	255,00 €	
	1.672,90 €	1.338,35 €	1.003,75 €	

Einzug Kosten Mittagessen	1. Trimester (4/10) (September bis Dezember) Abbuchung Ende Oktober '24	2. Trimester (4/10) (Januar bis April) Abbuchung Ende Januar '25	3. Trimester (2/10) (Mai bis Juni) Abbuchung Ende April '25	Gesamt jährlich
	1 Tag/Woche	64,40 €	64,40 €	
2 Tage/Woche	128,80 €	128,80 €	64,40 €	322,00 €
3 Tage/Woche	193,20 €	193,20 €	96,60 €	483,00 €
4 Tage/Woche	257,60 €	257,60 €	128,80 €	644,00 €
5 Tage/Woche	322,00 €	322,00 €	161,00 €	805,00 €

Zusätzliche Kosten zum ersten 1. Trimester	Jährlicher Mitgliedsbeitrag des Elternverein	Fotokopie Grundschule und Kindergarten	Kindergartenkooperative
	55,00 €	50,00 €	60,00 €

Einmalige Kosten zum Erstanmeldung pro Kind	Anmeldegebühr	Zinsloses Darlehen
		400,00 €

#### Ankunft während des Schuljahres

Das Schulgeld wird am 1. des Monats der Ankunft an der Schule berechnet.  
Alle anderen Kosten sind in voller Höhe fällig.

#### Abgang während des Schuljahres

Schulgebühren: Jedes begonnene Semester wird in voller Höhe fällig.

Der Betrag des zinslosen Darlehens wird zurückgezahlt, sofern die Schule mindestens einen Monat vor dem letzten Unterrichtstag des Trimesters schriftlich benachrichtigt wurde.

#### Abgang am Ende des Schuljahres

Die Abmeldung eines Kindes für das folgende Schuljahr muss bis spätestens 1. Juni schriftlich gemeldet werden.

Der Betrag des zinslosen Darlehens wird zurückgezahlt, wenn dieses Datum eingehalten wird (die Überweisung erfolgt zu Beginn des folgenden Schuljahres).

Andernfalls berechnet die Schule einen Betrag in Höhe des zinslosen Darlehens.